

مكتب رئيس قطاع التعليم العام	
رقم الترخيص	٤١٩٤
رقم الترخيص	٢٠١٦/٨/١

عرب  
١٧٨٠  
١٣٨٠/٢

مكتب رئيس قطاع التعليم العام  
٢٠١٦/٨/١

السيد الأستاذ/ مدير مديرية التربية والتعليم بمحافظة .....

تحية طيبة وبعد:

- في إطار الاستعداد للعلم الدراسي الجديد ٢٠١٦/٢٠١٧، فقد تم اعتماد ضوابط تحويل الطلاب بين المعاهد الأزهرية ومدارس وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني، وقد جاءت هذه الضوابط على النحو التالي:
- اقتصر التحويل بين المعاهد الأزهرية، والمدارس التابعة للوزارة للعلم الدراسي ٢٠١٦-٢٠١٧ على طلاب مرحلة التعليم الأساسي - بدايةً من الصف الأول الابتدائي وحتى الصف الثالث الإعدادي - المقبلين بهذه الصفوف في ذات قوتين صحيحتين وفق أحكام قانون التعليم رقم (١٣٩) لسنة ١٩٨١، وتعديلاته في العلم الدراسي ٢٠١٦/٢٠١٧، تحقيقاً لمبدأ العدالة وتكافؤ الفرص.
  - يشترط بالتنسب لتحويل الطلاب من المعاهد الأزهرية النموذجية والخاصة إلى المدارس الرسمية للغات أو الرسمية المتميزة للغات، النجاح في اللغة الأجنبية الأولى ذات المستوى الرفيع واللغة الأجنبية الثانية بحيث دراساتهم لمادتَي العلوم والرياضيات باللغة الأجنبية الأولى.
  - عدم السماح بأي حال من الأحوال بتحويل الطلاب الذين رسبوا عامين متتاليين في أي صف دراسي إلى المدارس التابعة للوزارة أو المعاهد الأزهرية تحت أي ظرف.
  - عدم السماح بتحويل الطلاب غير الحاصلين على الشهادة الابتدائية الذين اجتازوا نجاح مسابقة القبول بالصف الأول الإعدادي بالمعاهد الأزهرية إلى المدارس التابعة للوزارة.
  - عدم جواز تحويل طلاب المرحلة الثانوية، وذلك لخصوص التحاق الطلاب بالصف الأول الثانوي العلم بوزارة التربية والتعليم والتعليم الفني لقواعد قبول خاصة تخالف القواعد المعمول بها في الأزهر الشريف.
  - تبدأ عملية التحويل اعتباراً من أول شهر أغسطس عام ٢٠١٦، وتستمر حتى نهايته، مع عدم الاستثناء من هذا الموعد من كلا الطرفين، مع التأكيد على الالتزام بالتعليمات، وفي حالة المخالفة يتعرض المسئول عنها للمساءلة القانونية، خاصة وأن تلك الضوابط قد تم وضعها في إطار حرص كل من وزارة التربية والتعليم والتعليم الفني والأزهر الشريف على تحقيق الصالح العلم، ومراعاة لمصلحة أبنائنا الطلاب.
- وعليه يتم تعميم تلك الضوابط على كافة المدارس والإدارات التعليمية التابعة لمديرتكم للاعتراف بتنفيذها والعمل بموجبها، مع اعتبار الموضوع هاماً وعاجلاً، وتحت إشرافكم المباشر.

وتفضلوا سيادتكم بقبول وافر التحية.

رئيس قطاع التعليم العام

رضا السيد

(أ.د/ رضا السيد حجازي)

٢٠١٦/٨/١

رئيس  
١٠/٨/٢٠١٦

رئيس الإدارة المركزية لرياض الأطفال والتعليم الأساسي

د/ راندة شاهين



الأزهر الشريف  
رئاسة قطاع المعاهد الأزهرية  
مكتب رئيس القطاع

## فضيلة رئيس الإدارة المركزية لمنطقة /

للسلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد

فترسل فضيلتكم رفق هذا البرتوكول المبرر بين الأزهر الشريف ووزارة التربية والتعليم المتعلق بتحويل الطلاب بين المعاهد الأزهرية ومدارس الوزارة ويلزم بناء على ذلك تطبيق ما تضمنه من ضوابط وقواعد بكل دقة مع الوضع في الاعتبار عدم تحويل أي من طلاب المعاهد الأزهرية إلى مدارس الوزارة إلا في حال زيادة كثافة الفصول المقيدون بها عن خمسة وعشرين طالباً مع اعتبار ذلك حداً أدنى لكثافة " لا يسمح بحال التجاوز عنه" مع الإبقاء على عدد الفصول التي كانت قائمة بالفعل في العام الماضي حتى لا يتعرض المسئولون عن ذلك للمساءلة القانونية.

مرسل للإحاطة واتخاذ كافة الإجراءات

الضامنة للتطبيق الدقيق

والله الهادي إلى سواء السبيل

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس قطاع المعاهد

أحمد أبو زيد

محمد أبو زيد الأمير



لوكيل لثقات  
مدير والمراحل  
للمعلومات والتوضيح للنشر  
لثقاتية لتوزيعها  
على المعاهد

أحمد أبو زيد



الأزهر الشريف  
رئاسة قطاع المعاهد الأزهرية

محضر اجتماع

ممثلى الأزهر الشريف ووزارة التربية والتعليم  
لوضع الضوابط المتعلقة بتحويل الطلاب بين الجهتين

\*\*\*\*\*

انه في يوم السبت الموافق ٢٠١٥/٥/٣٠م تم عقد اجتماع للجنة المنوط به وضع ضوابط تحويل الطلاب بين المعاهد الأزهرية ومدارس وزارة التربية والتعليم وذلك بمشاركة كل من :

أولاً : من قطاع المعاهد الأزهرية (الأزهر الشريف)

- |  |  |
|--|--|
| ١- فضيلة الشيخ : عبد الجواد المتولى صالح       | وكيل قطاع المعاهد الأزهرية لشئون التعليم |
| ٢- فضيلة الشيخ : صالح عباس جمعة                | مدير :ام التعليم الفني والنوعى           |
| ٣- فضيلة الشيخ : عبد الحميد إبراهيم عبد الباسط | مدير عام مكتب رئيس قطاع المعاهد          |

ثانياً : من قطاع التعليم العام (وزارة التربية والتعليم)

- |  |   |
|--|---|
| ١- السيدة الأستاذة الدكتورة إرانة أحمد شاهين | رئيس : إدارة المركزية للتعليم الاساسى ورياض الأطفال |
| ٢- السيد الأستاذ : الموم موسى تونى           | مدير :ام التعليم الثانوى بالوزارة                   |
| ٣- السيدة الأستاذة : زليبا عبد المقصود       | مدير :ارة شئون الطلاب والامتحانات بالوزارة          |

وتناول الاجتماع كافة الأمور المتعلقة بهذا الجانب وخلصت اللجنة إلى الآتى :

أولاً : الصفوف الدراسية التى يتم التحويل منها والىها :

اقترحت اللجنة أن يقتصر التحويل بين المعاهد الأزهرية ومدارس وزارة التربية والتعليم على تلاميذ مرحلة التعليم الاساسى أى حتى الصف الثالث الإعدادى المقيدى بهذه الصفوف فى العام الدراسى ٢٠١٥/١٦م مع عدم جواز تحويل طلاب المرحلة الثانوية بجميع صفوفها نظراً لتباين الكبير فى المواد العلمية والشرعية والعربية وطبيعة الدراسة فى المرحلة الثانوية وخضوع الالتحاق بالصف الأول الثانوى العام بوزارة التربية والتعليم لقواعد قبول خاصة تخالف القواعد المعمول بها بالأزهر الشريف مما يترتب عليه إهدار مبدأ تكافؤ الفرص





الأزهر الشريف  
رئاسة قطاع المعاهد الأزهرية

التحويل إلى المعاهد الأزهرية

ت اللجنة من قطاع المعاهد الأزهرية ما يلي :

م امتحان طلاب صفوف المرحلة الابتدائية والاعدادية الراغبين في التحويل إلى الصفوف المناظرة بالمعاهد  
ية في القدر المقرر حفظه في القرآن الكريم شفويا على نحو يحقق التوازن بينهم وبين أقرانهم بالمعاهد  
ية شريطة تحقيق نسبة استظهار لا تقل عن سبعين في المائة مع الوضع في الاعتبار امتحان الراغبين في  
يل إلى الصف الثاني والثالث الإعدادي في القرآن الكريم شفويا والعلوم الشرعية، والعربية المقررة على  
الصف المحول إليه بالمعاهد الأزهرية تحريريا وفي حال الرغبة في التحويل إلى الصفوف المناظرة بالمرحلة  
ائية والإعدادية بالمعاهد النموذجية أو الخاصة يتم امتحان المحولين في اللغة الأجنبية المقررة على طلاب  
الصفوف بالمعاهد الأزهرية النموذجية أو الخاصة إضافة إلى امتحانهم في القرآن الكريم والمواد الشرعية  
ية بالنسبة للمحولين إلى الصفين الثاني والثالث الإعدادي تحقيقا للتبادل المطلوب بينهم وبين أقرانهم  
المعاهد وفي كل الأحوال تطبق معايير السن المعمول بها بالمعاهد الأزهرية على الطلاب المحولين إليها من وزارة  
ة والتعليم.

التحويل إلى مدارس الوزارة :

١- رأيت اللجنة أن يتم تحويل طلاب صفوف المرحلة الابتدائية والإعدادية بالمعاهد الأزهرية إلى الصفوف  
المناظرة بمدارس التربية والتعليم شريطة تطبيق معايير السن المعمول بها بوزارة التربية والتعليم تحقيقا  
لمبدأ العدالة وتكافؤ الفرص .

٢- عند الرغبة في التحويل من المعاهد الأزهرية النموذجية أو الخاصة إلى الصفوف المناظرة بالتربية  
والتعليم ( المدارس الرسمية للغات والمدارس الرسمية المتميزة للغات - المدارس الخاصة للغات ) يشترط  
النجاح في اللغة الأجنبية الأولى ذات المستوى الرفيع واللغة الأجنبية الثانية بجانب دراستهم لمادتي العلوم  
والرياضيات باللغة الأجنبية الأولى !



الأزهر الشريف  
رئاسة قطاع المعاهد الأزهرية

رابعاً : محاذير التحويل بين الجهتين :

رأت اللجنة عدم السماح بحال من الأحوال تحويل الطلاب الذين رغبوا تماشياً مع دراستهم متقاليين في أي صف لأي من مدارس التربية والتعليم أو المعاهد الأزهرية كما لا يسمح بتحويل الطلاب غير الحاصلين على الشهادة الإبتدائية الذين نجحوا في مسابقة القبول للصف الأول الإعدادي بالمعاهد الأزهرية إلى مدارس التربية والتعليم .

خامساً : مواعيد التحويل :

اتفق المجتمعون على أن يبدأ التحويل كل عام من أول شهر أغسطس وحتى نهايته مع عدم الاستثناء من هذا الموعد من كلا الطرفين مع التأكيد على الالتزام بما جاء بالمحضر بكافة بنوده وفي حال المخالفة يتعرض المسئولون عن ذلك للمساءلة القانونية .

وبذلك تكون اللجنة قد وضعت مقترحاتها في التحويل بين المعاهد الأزهرية ومدارس وزارة التربية والتعليم على نحو يواكب ويؤكد على تحقيق الصالح العام وما يتطلبه من توجهات تخدم المسيرة التعليمية بالأزهر الشريف ووزارة التربية والتعليم .

وهذا ما تم الاتفاق عليه والله ولي التوفيق ...

التوقيع

أعضاء اللجنة :

١. فضيلة الشيخ : عبد الجواد المتولي صالح
٢. فضيلة الشيخ : صالح عباس جمعة
٣. فضيلة الشيخ : عبد الحميد إبراهيم عبد الباسط
٤. السيدة الأستاذة الدكتورة : راندة احمد شاهين
٥. السيد الأستاذ : للموم موسى تولى
٦. السيدة الأستاذة : زينب عبد المقصود

للعين عد صاحب الفصيلة الأستاذة الدكتورة ووليد الأزهر

بشأن فضيلة الأستاذ الدكتور محمد  
الشيخ الأزهر الشريف

حرف

